

# LA CAMPANA DE GRACIA

DONARÀ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA

Aquest número 10 céntims de pesseta per tot Espanya

Fora d'Espanya fixarán lo preu los CORRESPONSALS

**ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ:** Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga.  
BARCELONA.

**PREU DE SUSCRIPCIÓ:** Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pesetas 1<sup>25</sup>.  
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2<sup>50</sup>.

## ACTUALITATS



La professió del Corpus de aquest any

## LA HUELGA



—Haventse proclamat l'estat de siti, ja no tinch res que veure ab la assumpto de vostés.  
—Está molt bé, Sr. Gobernador. Ara á lo menos podrém dir que vosté també s'ha declarat en *huelga*.



## LA HUELGA



EGÓNS las profesions de Sant Vicens Ferrer, anunciarán la fi del mon las cosas més extranyas.

Quan la fi del mon s'acostí—deya aquell Sant en les sévases prédicas—tot lo de la terra anirà al inrevés: los homes se vestiran de donas y las donas d'homes; los richs passarán grans apuros

y 'ls pobres gosarán grans ditzas, los mars s'assecarán y s'inundarán fins les montanyas més altas... en una paraula, tot se capgirará de la manera més extranya, com ningú pugui imaginars' ho.

Sant Vicens Ferrer, entre tants y tants detalls pintorescos, va descuidarse 'n un, que ab tot y la séva fama de profeta, no podia preveure.

Sant Vicens Ferrer, podia dir:

«Un temps vindrá en que en una ciutat populosa com la de Barcelona se declararà l'estat de siti, la suspensió de les garantías constitucionals, la imposició del dret de la forssa, y tothom, pobres y richs, traballadors y fabricants rebrá ab gran alegria y satisfacció un estat de cosas que avants era aburrit, odiat y mirat per tots com un perill y com un botxorn.»

Sant Vicens Ferrer no podia preveure aquest fet tant anòmal que s'acaba de realisar en los nostres dies.

En efecte: diumenje, apenas proclamada la llei marcial, tant á Barcelona com als pobles del plà, no se sentia més que aquesta frase:

—Gracias á Déu que la plassa ha sigut declarada en estat de siti.

Si 'ls antichs progressistas, si 'ls vells demòcratas que ab tan valor exposavan la séva existencia en defensa de les idees progresivas haguessin ressucitat, haurian dit:

—¿Qué s'han tornat ximples los nostres fills?

\* \* \*

Y se 'ls hauria pogut respondre:  
—No, venerables antecessors: no hem perdut la xaveta, ni molt menos. Es que avuy reynan altres corrents, y tals autoritats civils soLEN gobernar en les provincias, que fan bonas á les militars.

Y se 'ls hauria pogut explicar la historia de una huelga famosa entre les més famoses, que en un principi no hi ha hagut tacto per prevenirla, y un cop alborotada, no hi ha hagut energia per conjurarla, de una huelga que comensant per poch amenassava produhir un conflicte pavorós en tot lo plà de Barcelona.

Unicament los que no coneixen que la dignitat personal més que l'interès mesquí es la prerrogativa honrosa del traballador català, podian permetre que les coses arribessin al estat critich que presentavan en los darrers dies de la última setmana.

Fem una mica de historia.

La *huelga* dels estampadors basada en un canvi de tarifas, hauria pogut arreglarse desde bon principi, estudiant desapassionadament la qüestió. Altres autoritats s'havien complacut en arbitrar la desitjada intel·ligència entre 'ls industrials y 'ls obrers. Lo senyor Ojesto, ocupat sens dupte, en vigilar als jugadors, no va tenir temps per intervenirhi.

La cosa s'ha tirat á barato. Ja s'ha fet una costuma de anar la policia pels cafès dels pobles de les afors, y fer allí presóns en massa. Després se garvellava als presos: los estampadors quedaven detinguts; los demás eran posats en llibertat.

De manera que molts dels presos podían dir:

—Nos han agafat pél delicte de ser estampadors.

Hem sentit contar ademés que alguns operaris que en us del dret de fer dels seus diners lo que tenian per convenient, tractavan de auxiliar als huelguistes, se veieren privats de realisarho y desposseïts dels fondos que anavan recullint. Ignorém si això es cert; però se 'ns ha contat y ha corregut de boca en boca, ategint nou combustible á la foguera, que amenassava enarbolarho tot.

Vingué l' hora de la repressió, y s'vejeren confosos en los mateixos atropellos, tant aquells individuos qu'exercian coaccións, com los que sense fierse en res se limitavan á secundar passivament la huelga. Per tothom hi havia bastó. Tothom estava exposat á caure á mans de la policia.

Un dia s'decidió l'gobernador á conferenciar ab los representants dels traballadors. Los cridà al seu despaig, los donà hora per rebre'ls, y á l' hora convinguda, la primera autoritat no hi era.

Un altre dia estigué à punt de realisar-se l'anunciada conferència. Una numerosa comissió de traballadors s'encaminà al govern civil, y quan se creyan que serian rebuts y escoltats, se 'ls sortí ab la *pata de gallo*, de que 'l governador sols ab un de ells conferenciaria.

Un d'ells hi puja, y escolta frasses per l'estil de aquestas:

—No comprehench que 'ls traballadors de Barcelona s'declarin en huelga, güanyant com guanyan un jornal tan crescut. S'hi declaressin los de la méva terra que han de contentar-se ab un jornal de 4 á 5 rals diaris quan hi ha feyna, encare m'ho explicaria; pero 'ls de aquí s'queixan per vici.

Prompte aquests conceptes van corre com la síntesis de les opinións de tan respectable autoritat, y no hi havia traballador que no digués:

—Si á la terra del Sr. Ojesto hi ha tals costums, y baix l'amodorrament de la miseria ningú gosa á pillar per no perdre 'ls quatre rals de jornal que allí guanyan los miserables traballadors, lo millor seria, tant per ell com per nosaltres, que se'n anés á governar als séus paisans y que á nosaltres nos deixés en pau.

Y 'l disgust que produhiren les frasses que s'atribuian á la primera autoritat de la província, frasses que publicà algun periódich local, augmentaren la excitació dels huelguistes y contribuiren no poch al desarollo de la huelga, sabut com es que aquesta classe de conflictes soLEN agravarse sempre que s'hi atravessan qüestions de dignitat.

La situació de Barcelona, dissipaté á la nit, després de tanta ineptitud y de tantas torpesas, era gravíssima. Tothom entreveya pél dilluns immediat un paro general, ab tot lo séu corteig de trastorns y disgustos.

Pero 'l diumenje al matí s'proclamà l'estat de siti, y la veu pública digué á coro:

—Lo general Blanco arreglará lo que ha desarreglat lo Sr. Ojesto.

De aquí la simpatia evident ab que per tothom, inclús pels mateixos obrers, se va rebre la proclamació de la llei marcial.

Entre uns traballadors va entaular-se 'l següent diàlech:

—¿Y qu' es això del estat de siti?

—Res, noy: que 'l governador ja no mana: que qui talla 'l bacallà es ara 'l capitá general.

—¿Y 'l Sr. Ojesto?

—S' estarà ab las mans plegadas... Figurat que hasta 'ls governadors civils de las quatre províncies catalanes s'han adherit á la *huelga*.

P. K.

## CONSELLS «HIGIÉNICHES»

Llévat a punta de sol,  
esmorza de lo que tinguis,  
ocupat tranquilament  
en coses del teu ofici,  
treballa, ventat un xich,  
no suhis, no 't precipitis,  
plega quan sigui ocasió,  
vésten al teu domicili,  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

Si llegeixes paperots,  
entérat de lo que diguin,  
pero sense alsar la veu  
ni explicar lo que tú opinis,  
Camina ab pas mesurat,  
no 't escolis als que 't cridin,  
no contestis als que 't parlin,  
fés mutis quan te critiquin,  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

Quan te'n vajis al café,  
asséntat ab ayre mistich,  
dóna un copet ab las mans  
y espera que 'l mosso vingui.  
Li demanas lo que vols,  
no 't enfadas ni que trigui,  
prens, pagas, surts al carrer  
sense fer gayre bullici,  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

A cal barber, lo mateix:  
hi entras, t'asseus quan te cridin,  
te fas afeitar la barba,  
ó 'l bigotí ó lo que sigui,  
procuras no dormir gens,  
t'aixugas bè quan estiguis  
dius /buenas/ ó /santa nit/  
ab un posat ben pacífich  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

Si sens soroll de caballs,  
no 'n fassis cap cas ni 't giris,  
pero si veus corre gent  
es precis que t'espavilis.  
Si un armat te diu /atrás/,  
/atrás/ y no 't hi amohnis.  
Ten respecta als polissóns,

als guras y als guardias civichs,  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

**Quan miris, fesho d' un modo**  
que hasta sembli que no miris;  
si rius, has de procurar  
que ningú veji que riguis.  
Passa, si convè, per memo,  
per papanatas, per quilis;  
mes no deixis penetrar  
lo secret dels teus principis,  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

Retira à casa dejorn,  
que l' trasnotxá es un mal vici;  
vés qui se 't posa al costat,  
vigila à aquell que 't vigili;  
si sens algun esbalot,  
tira al dret y no t' hi fiquis,  
tanca la porta ben bê,  
dorm tot lo que necessitis,  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

¿Per qué 't dono aquells consells?  
Pues, noy... ¡per qué vols que sigui!  
Perque son consells molt sans,  
perque passém moments critichs,  
perque corren certas veus,  
perque... en fi, no sé qué 't digui:  
contentat ab sabé aixó,  
mira, calla, no repliquis...  
y... recorda que tenim  
la plassa en estat de siti.

C. GUMÀ.

## LA GENT D' ORDRE

**P**ER ells, l' ordre es tot. Mentre l' ordre s' conservi, encare que 'l mon s' enfonzi no 'ls importa res.

—Jo—'m deya una vegada un senyor, magre com un puro d' aquests tan prims—soch partidari dels temperaments de forsa.

—Es dir qu' es camàlich... platónic?—vaig fer jo, observant dissimuladament la seva complexió débil.

—Soch home d' ordre, vel' hi aqui tot. Crecli que s' ha de procedir aixis. Al que cridi, garrotada; al que murmuri, garrotada; al que s' extralimiti, garrotada.

—Es dir que vostè sustituhiria la ley ab un feix de garrots?

—Si, senyor: las lleys escritas no las sab compendre tothom; en cambi las garrotadas estan al alcans de totas las inteligencias....

Aixis es la gent d' ordre. Castanya, castanya y castanya: voldrian que l' any se passés en una castanyada continua.

Lo més insignificant soroll los sobressalta.  
Conciencias de vidre, à cada moment tenen pór de que se 'ls trenqui alguna cosa.

La seva gran institució es l' exercit; l' exercit es la base de la societat; l' exercit es lo puntal de la nació....

Això si, quan vé la quinta y cauen soldats, la gent d' ordre s' apressura à pagpr per no tenir d' anar al exercit.

Volen que la nació estiga ben apuntalada, pero... que l' apuntalin los altres.

Hi ha gent d' ordre que ja ho es de naixensa. Han nascut en lo bressol d' una família honesta y morigerada; han vist de petits lo diari de 'n Brusi sobre la taula de casa seva; s' han anat criant en una atmosfera de silenci y reculliment y l' arbre del ordre ha posat en lo seu cor arrels fon-dissimas.

Pero n' hi ha també d' altres que s' tornan gent d' ordre, com podrian tornarse bebedors ó aficionats á la cassa: repentinament, com qui 's constipa.

Ahir no n' eran y ara n' son. Ahir no pensavan en res més que en fer picardias y aumentar per tots los medis la seva fortuna, y avuy que l' han feta y poden viure com á princeps, s' escandalisan de la disolució social, temen per lo porvenir de la humanitat... y's declaran solemnement gent d' ordre.

Com aquells que després d' empene y atropellar á la multitud per entrar en tal ó qual siti, quan ja's estroban á dintre s' giran als que encare son fora y exclaman ab veu indignada:

—Senyors! Voleu fer lo favor de no apretar?

Entre uns y altres, s' ha de confessar, no obstant, que la gent d' ordre es avuy molt numerosa.

Mentre los obrers se declaran en huelga, en cambi aquests senyors traballan dia y nit y ningú 'ls empayta.

Y això que d' un quant temps á aquesta part las cosas no 'ls pintan gayre bê.

Algunas vegadas los he sentit á dir ab molta ingenuitat:

—No dóna ser home d' ordre, no guanyém per sus-tos.

—Y això?—'ls he preguntat jo, per sapiguer de qué plora la criatura.

—Que no ho veu? No 's passa un dia ab completa tranquilitat. Allí hi ha motins, aquí huelgas, més enllà conspiracions.... L' un dia estalla un petardo, al dia següent s' aixecan partidas, l' endemà apedregan á una persona respectable.... ¡Calculi com patirém nosaltres, nosaltres amics de la pau y la quietut, nosaltres adoradors del progrés tranquil, pacifich y ben entès!

Perque tambe hi ha que tenirlo en compte: las cosas no las enten be ningú, sino ells. A copia de llarchs estudis, la gent d' ordre ha trobat una serie de classificacions y paraules pél seu us particular.

Hi ha 'l progrés ben entès, la llibertat ben entesa, las economias ben entesas....

Lo qu' ells no saben es que també hi ha gent d' ordre ben entesa.... y que per lo tant no falta qui 'ls entén perfectament.

Dirse gent d' ordre es, en molts cassos, lo mateix que plantarse caret. Una pantalla que 's treu y 's posa a gust del consumidor.

¡Quants y quants n' hi ha que sols la portan per sortir al carrer!

Jo coneix una familia que ho fà d' aquesta manera.

Exteriorment, sants.

A dins de casa, lo marit péga á la senyora, la filla esgarrapa l' piano y 'l noy toca continuament lo timbal.

¡Y s' titulan gent d' ordre!

A. MARCH.

## SI 'M FESSIN MINISTRE

Si 'm fessin ministre, y creguin que no es'pas que ho vulga ser, no fos cas que per fer broma com aquell qui no fa res me donguessin la cartera; y menos en aquest temps que la Espanya es'á que bull y en sobreixint,... en fi, res.

Dencas lo que jo faria fora agafà l' nombrament y en tenitlo mans á la obra... fe 'l dropo y despresa, res mes, res mes qu' ensacar la moma com fau molts que jo coneix, y fer servir la cartera per arxivarihi 'ls bitlets.

J. ABRIL.

## LO MÓNSTRUO Y LA MORT



Per acabá ab lo país  
los dos se prestan ajuda:  
la huelga de aquest parell  
que 'n fora de ben rebuda!

## CONTRAST





L'escriure aquestes ratllas continua la huelga dels estampadors, secundada efigiam per numeroses seccions de les Tres classes de vapor del Plà de Barcelona.

La ciutat permaneix en estat de siti: les tropes patrullen pels carrers y estan concentrades en los pobles veïns.

La situació es verdaderament angustiosa, y totas las persones amants del obrer desitjan ab tota l'ànima que cessi un estat de cosas perjudicial à tothom.

Una transacció honrosa per part dels industrials y dels operaris mereixeria un aplauso general, y seria rebuda ab immensa satisfacció.

La policia hauria de anar molt alerta ab las detencions que verifica. L' altre dia va detenir als traballadors de la fundició de ca'n Comas, quant sortian de la feyna, alegant qu' exercien coaccions. Lo seNYOR Comas s'apersona ab lo general Blanco, exposantli que aquells obrers no sols no exercien las tals coaccions, sino que traballaven à casa séva, per qual motiu siguieren posats en llibertat.

Res direm del aparato de forsa que 's desplegà en lo Círcul Socialista del carrer del Om, per detenir als socios que 's trobaven en lo local, prenenent café y juntant al dominò, baix lo pretext de que celebravan una reunió no autorizada. 21 obrers siguieren presos y lligats de dos en dos, cotze ab cotze se 's trasladà als calabossos de Atarazanas.

La situació anormal en que 'ns trobem no 'ns permet fer comentaris. Jutjin aquests feits totas las persones desapassionadas.

Molts dias s' obra la sessió del Congrés ab mitja dotzena de diputats, y encare 'ls que 's troben al saló no sempre arriban à mitja dotzena.

Ahont se fican los pares de la patria? Ahont van aquells niños gòtics qu' en Cánovas va portar al parlament, per renovar la savia del seu partit?

Ah! La majoria de aquesta jovenalla acut totas las tardes al joch de pilota admirant las habilitats dels pilotaris y fent juguescas.

—Ingrats! —dirà en Cánovas—y jo que no hi jugo à pilota, per ventura, que m' haguéu de deixar de aquest modo sol y abandonat?

Al eminent republicà Salmerón, per proclamarlo diputat li exigeixen que renuncihi, no al sou de catedràtic que à n' això ja hi estava resignat l' ilustre representant de las Aforas, sino à la càtedra, que tant honra ab las grans condicions de sa pàsmosa intel·ligència.

Aixis van las coses d'Espanya: «O deixa de ser diputat ó deixa de ser catedràtic.»

Es cert que la llei de incompatibilitats aixis ho ordena; pero, la veritat: si en Salmerón en lloc de ser republicà sigüés canovista, estich segur que de la llei de incompatibilitats no se'n cantaria ja gall ni gallina.

A uns traballadors de Sans ara se 'ls ha encausat per suposades colissions ocorregudas cinch anys endarrera ab motiu de una huelga.

Aquest fet demostra que la justicia humana no olvida.

Prenemne nota per demanar comptes, quan vingui 'l cas, à molts que avuy se riuen de la professió.

M' agradarà à fe, veure la cara que farà l'hèroe de Sagunto lo dia que pugui encausarse'l pél delict de rebel·lió militar.

No han de ser los traballadors de pitjor condició que 'ls capitáns generals.

En Sagasta, diuhens, que ha assegurat als seus amics que pél pròxim Novembre seràn al poder.

Contant ab que no se las pinta una mica massa feïssas, y que verdaderament pél Novembre pujan al candelero, quants fusionistas seràn capassos de aguantar aquest badall que ha de durar mitj any?

La tècnica que ara emplean las autoritats en las huelgas consisteix en reconcentrar molta caballeria.

Un contrast. Quan se paralisan los caballs de vapor, comensan à funcionar los caballs del exèrcit.

Amants de la pau y del progrés, preferim los caballs de forsa, à la forsa dels caballs.

¡Baresa de las huelgas!

Al tancarse las fàbricas, las xamaneyas deixan de treure fum.

—Y cosa estranya! Quan menos fum llençan las xamaneyas, més foch crema en lo cor dels traballadors. No hi ha fum sense foch; pero en cambi de vegadas hi ha foch sense fum.

*La Vanguardia* com qui no diu res, amollava l' altre dia las següents ratllas:

«No falta quién opina que preocupado el gobernador en otros asuntos de utilidad positiva, carece de tiempo para dirigir su atención á cuestiones como estas á què nos referimos.»

No faltava sino que *La Vanguardia* l' dia que va proclamarse l'estat de siti, hagués dit:

—Sr. Ojesto, no vá más.

Quan Colon tractava de descobrir l' Amèrica se li escatimava los recursos, y avants de obtenir las tres carabelas van ferlo tornar mitj ximple.

Avuy, en cambi, per solemnizar la festa del centenari s' està construïnt una de aquellas carabelas destinades únicament à fer boatos.

En aquell temps va saberse posar Espanya à la devantera de totes las nacions.

Avuy, en cambi, tothom se riu de nosaltres.

Espanya avuy se guarda molt bé de descobrir Amèricas: en cambi 'ls que mangonejan la cosa pública explotan lo pressupost que vé à ser una Amèrica de las més ricas é inagotables.

#### DILLUNS SORTIRÀ:

#### GUIA DEL CONQUISTADOR

(Segona part del ART DE FESTEJAR)

Per C. GUMÀ, ab dibuixos de MANEL MOLINÉ

Preu: DOS ralets

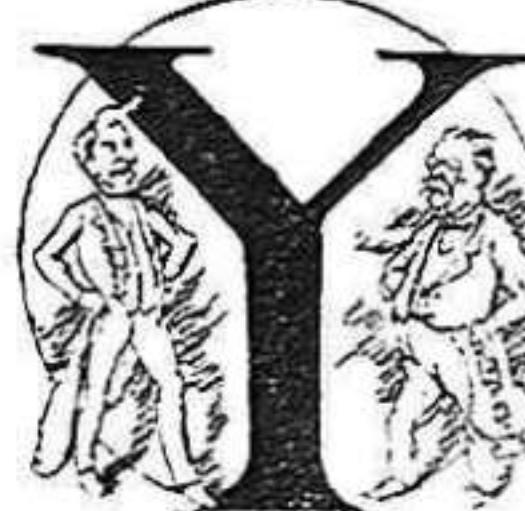
CARTAS DE FORA.—Lo meeting republicà de Massueña, celebrat lo diumenge passat, se va veure molt animat y concorregut, havent usat de la paraula 'ls ciutadans Cabané, Ristol, Rodriguez de Olesa, Llovera en nom de la juventut propagandista de Barcelona, Palet de Rubí, Tarrida de Sant Sadurní, Rius, Lostau y Vallès y Ribot. Tots los discursos siguieren aplaudits ab entusiasme, especialment los que s' encaminaren à demostrar la necessitat imperiosa de adoptar actituds energicas pera treure à la nació del miserable estat en que 's troba.—Lo principal carrer de la població per lo qual desfilà la comitiva al só de la Marsel·lesa estava engalanat, ab domassos als balcons y archs de triomfo.—Després del meeting los expedicionaris siguieren obsequiats ab un banquete, pronunciants als postres entusiastas brindis.—Aquest acte politich realisat ab l' ordre més complert ha sigut molt ben acollit en tota la comarca.

Devent visitar lo bisbe la població de Tremp concedint ordres à 30 ó 40 fadrins de capellà, lo rector encarregat de buscar posada per tots ells, los ha destinat à una sola, deixant à las dos restants qu' existeixen en la població completament desatesas, l' una perque en ella va posar hi en Gabarrió, y l' altra perque fara cosa de un mes s' hi van hospedar uns missioners protestants à pesar de que la mare dels duenyos es una catòlica fervorosa y partidaria acerrima del indicat rector.—Aquest exclusivisme del rector de Tremp, ha sigut molt comentat en aquella població.

M' escriuhen de Vilafranca del Panades: «A la iglesia de Santa Maria, cada matí se celebra la festa del Cor de Jesús, y després que 'l vicari ha fet la ceremonia dalt del cubell místic, baixa y obliga à tots, tant homes com donas, à cantar, y al que no canta li venia clatello, dihen que ja se'n pot anar al carrer.—Y à proposit del tal vicari: una nena de 15 anys que tenia la costüm de confessarse ab ell anà l' altre dia ab Mossen Pere; pero quan tornà ab l' indicat vicari, la increpà de la següent manera:—¿Cóm es que vas anar ab Mossen Pere? ¿No veus qu' ell es vell y jo jove? Has de venir ab mi perque jo soch jove y tú també y ab ell no tens de anarhi à buscar res.»

:o:

#### “DONDE LAS DAN...”



veus' aqui que Déu, una vegada, cansat de las continuas queixas que li envia la humanitat, determinà baixar à la terra per enterarse personalment del fonsament d' aquell escàndol.

Al saltar del globo—perque com ja 's comprendrà no podia pas venir en tranvia—se li presentà un fulano molt fresh y tranquil, que sense encomanarre à Déu, s' encarà ab aquest, y li preguntà:

—Diu qu' heu vingut à la terra per esbrinar tot aquest salimatis que ara s' ha fet de moda?

—Si: àper que?

—Home, si m' ho paguésiu bé, jo m' cuidaria de fer aquesta informació. Ab això logriaràm dugas ventajas: sabriam la veritat més depresa, perque à vos, sent tant bona persona, us enganyaranà facilment, y ademés no us cansariau corrent lo món.

Ajustaren lo preu, Déu s' assentà sobre una pedra solitaria, esperant lo resultat de la investigació, y 'l sabi comensà immediatament la tasca.

Las primeras persones à qui interrogà van ser los traballadors d' una comarca qual nom no recorda.

—Diguéume, minyons: gesteu contents vosaltres?

—No, senyor—respongueren los obrers.

—A veure qu' per quina causa?

—Per moltes.

Y 'ls traballadors comensaren à desembutxar tals y tantas queixas, que 'l sabi no pogué menos que exclamar:

—¡Guapo! ¡Aquests son los yostres agravis? Us que-xeu sense rahó. ¡Vaja una gent més difícil de contentar! Vesteixen be, portan rellotje, fins n' hi ha que fuman puro de tres céntims... i y encare cridan! Miréu: no molt lluny d' aquí hi ha una comarca ahont los traballadors guanyan una miseria, van casi despullats y menjan aufals y garrofes.

Y girant qua, sense donar lloc à que 'ls obrers repliquessin, lo sabi emprengué la marxa y 's trasladà à la terra aquella de las garrofes y l' aufals.

—¿Que tal, amichs?—los diigué:—¿viviu ben felissos?

—¿Nosaltres? i y qué hem de viure! Figuris que guanyém una pesseta cada dia, aném descalços y...

—Si, si, ja ho se; pero això no significa res. ¿Qué diriu si fossiu negres? Allò si qu' es vida arrastrada. Sense roba, sense domicili fixo, lluytant ab las fieras, haventse d' exposar continuament per camparse las caixalades... i aneu, aneu al Africa y us ho dirán de missas!

—¿Al Africa? Vajíhi vosté...

En efecte se 'n hi va anar.

Visitá una tribu próxima à la costa y actuant de sabi com sempre, s' apressurá à informarse de la seva situació.

—Es molt precaria, mestre—li diiguere los africans:—desde que 'ns alséim fins que tornem à dormirnos, no tenim un instant tranquil. Los elements ens hostilisan, los lleons ens atacan y 'ls vehins ens buscan continuament las pessigollas.

—Bè, si—replicà 'l sabi:—ja es un matament això, pero, vaja qu' val més aquesta vida liure é independent que no pas ser esclau? ¿Qué faria si us veiesiu en un ingenio, lligats com gossos, traballant com burros y rebent per única recompensa un fart de xuriacadas y un tros de bacallà sech?

—Home, tant y tant dirà!

—Pues no us exclameu y contenteuvos ab vostra sorte, que no es tant trista com feu veure.

Y avants que algun africà li contestés, lo sabi continua'l camí y entrà en una finca de las que havia anomenat; en un ingenio.

—Salut y pessetas, esclaus—cridí l' home, acostant-se à un grup de negres que tallaven canya:—¿com marxa això?

—Molt malament—respongueren los infelissos—això no es viure; això es...

—¡Bab! La cantarella de sempre. ¡Sembla mentida que no us sapiguéu consolar, prenen las cosas com venen y meditantlas ab calma!... L' home, sols per ser home, ja pot donar-se per satisfet. ¿Y si haguésiu nascut gallinas, ó bous, ó tocinos? ¿com ho pendriau allò de que quan vingües la ocasió us matessin y us tiresin à la cassola?...

Los esclaus van mirarsel sense respòndreli y 'l sabi, convensut de que havia inventat la pòlvora, creyent terminada la seva missió, tornà al lloc ahont havia deixat à Déu.

—Senyor—li diigué:—la informació está acabada.

—¿Quins conseqüències n' has tret de tot lo que has vist?

—Que l' home may està content; pero 's consola y s' deu consolar, pensant que sempre hi ha qui està més malament qu' ell.

—Bueno, ja pots retirarte—digué Déu, que no ignorava las mil y mil planxes que 'l sabi havia anat fent per tota la terra:—ja estás llest.

—¡Oh! i y la paga qu' hem convingut?

—No te la vull donar, perque no la mereixes.

—¡Senyor, això es un abús, un atropello....!

—Mira—murmurá Déu ab molta calma:—vestímen del davant, y no 't queixis, que no tens rahó. Pensa que sempre hi ha un sabi que està més malament que un altre; consolat considerant que a las Indias Pastanagals é un tipo que hagués desempenyat una feyna com l' has desempenyada tú, no s' haurian limitat à despedirlo sense paga, sino que li haurian propinat ademés una bona racció de palos.... ¡Vésten, y no t'quisis may més en lo que no entens!

Lo sabi tòcapirànd y Déu continuà meditant, assentat en la roca solitaria.

A horas d' ara encare medita.

—Veyam qué determinarà!

FANTÀSTICH.

#### AL GEGANT DE LA CIUTAT

Vínam aquí, tres de pa,  
vínam... qu' te'n donas pena  
d' anar passejant pél mòn  
ta figura gegantesca?  
¿No veus lo paper que fas  
ab lo vestit d' antiquèlas,  
ballant com un Y era-bò  
entre un xàfech de ginesta,  
exposante à anar de cap  
contra 'l ròtol d' una tenda,  
ó quedar fet à bossins  
si relliscas ab la cera?

¿No comprens qu' ets massa gran  
per anar fent lo titella?  
¿No calculas qu' ets un rey,  
mai ho siguis de la Meca?

Que surtin trampas, al fi  
es cosa que en 'questa terra  
já hi estém acostumats,  
y no 'ns causa cap sorpresa;  
que surtin nanos, va bè;

EN LA DIADA DE CORPUS.—(Dibuixos de Apelles Mestres)



—¡Pensar que ab aquest son vuytanta un los ous que he vist ballar!... Ja son oust!



—Ay senyo! Ja no treurá mes la moda la Pubilla!.... ¡Cóm cambian los temps!



—¿Y vols dir que á Nostre Senyor el distreu molt el que 'ns enfigas-sémen carmellos?



—Que no 't fan por á tú 'ls gegants?  
—A mi? Digals'hi que 'm toquin!



—Desenganyeuvos Mero: en tornant á neixer hem de fernes gegants.  
—¿Per qué?  
—Perque no mes traballan una setmana al any y 'n tenen prou ab un xich de ginesta.

## LOS VERDADERS HUELGUITAS



Per ells es *huelga* tot l' any; pero cobran.

los nanos son criaturetas  
y la sèva poca edat  
justifica la indulgencia.

Pero tú, gegant barbut,  
moro, ó grech, ó xino, ó persa;  
tú, que tens més cap tú sol  
que deus homes de la terra,  
et tú ballar per 'quets carrers,  
servint de diversió y gresca  
á ninyeras y á soldats,  
á gent jova y á gent vella?

Gegant, no sisguis simplet.  
Has de comensà á compendre  
que á fins del sigele dinou  
fa ja una mica de pena  
veure com un trist bastiaix  
t' aixeca las faldilletas,  
y ficantse sota teu  
jalsal! Jvóltala, Manela!  
sense consideració  
al càrrec que desempenyas,  
te porta d' aquí d' allá  
ab notoria irreverència,

Sublèvat, llanut: avuy  
som llibres, y en conseqüència  
també ho ha de sè l' gegant.  
Manifesta als que t' vesteixen  
y t' pentinan los cabells,  
que reclamas ab urgència  
los teus drets individuals;  
declara que aquesta feyna  
t' empipa notably;  
que has acabat la paciència,  
que això que fas es fé'l noy,  
que tú tens altres idees,  
que avuy ja no som ahir  
y que á tú ningú t' goberna.

Jalsal, no sisguis cobart!  
Digas que no estás per grescas,  
que vols la emancipació  
del gremi á que perteneixes,  
que ja estás massa cansat  
de ballá y fer reverèncias,  
y.... jua! que fas com tots,  
que t' has declarat en huelga....

C. GUAT.

## REMEY CONTRA 'L JOCH

**S**e conta de un politich de la terra de Xauxa que tractava de obtenir un empleo elevat, y que després de molt reflexionar va descobrir una fórmula perquè li donguessin.

Al efecte anà á avistarse ab lo ministro de la Gobernació y va dirli:

—Senyor ministro: si'l govern se serveix confiarne l' mando de la província de Tarugópolis, jo m' comprometo á acabar ab la funesta plaga del joch que es la causa de la ruina y desolació de tantissimas famílies. Tinch al efecte un plan que no falla.

—Vosté—va preguntarli l' ministro—té un plan per acabar ab lo joch?

—Si, senyor: jo acabaré ab aquest vici, n' estich segur.

—Miri que tots quants fins ara s' han proposat lo mateix s' han estrellat en aqueix empenyo tan honros. Los jugadors son incansables, y per més que se 'ls persegueixi, si avuy paran, encare vosté no gira l' espatlla s' hi tornan á posar. No hi ha medi de curarlos.

—S' equivoca, Sr. Ministro: lo meu plan, á la curta ó á la llarga, farà l' joch impossible, y passombris! no tindré necessitat de perseguir á ningú.

La curiositat del ministro anava despertantse per graus. Invitat lo pretendent al govern civil de Tarugópolis á donar explicacions detalladas, ho feu en los següents termes:

—La manya de acabar ab lo joch consisteix senzillament en entendres ab los jugadors é imposarlos certas condicions. Per exemple, ara vaig á explicarli lo que fare desde l' moment que arribi á Tarugópolis. En primer lloch montaré una guardia que s' entengui directament ab tots los garitos. Aquesta guardia tindrà al seu càrrec la custodia dels indicats establiments. Una secció especial examinarà la premsa y denunciarà sense contempació als periódichs que s' atreveixin á dir que la meva autoritat té complacencies ab los jugadors, perque en aquest punt no vull que ningú m' tussi, y l' bon y felis desarollo del meu plan exigeix sigilo y llibertat completa.

Lo ministro s' figura que l' pretendent ha perdut la

xaveta. No obstant, l' invita á terminar las sèvas explicacions.

—Y ara aném al grà, y l' grà son los quartos. Segons notícies autènticas, á Tarugópolis no deixan de atravesar en los garitos més ó menos aristocràtics de vintinch á trenta mil duros diaris. Suposém que son trenta mil. Jo començo per establir un cens de un dos per cent sobre las cantitats que calculo que s' atravesan uns dies ab altres. Resultat, que 'ls jugadors han rán de portarme á domicili 600 durets cada dia sense faltarhi una malla. A aquest preu los deixaré jugar.

—¿Y qué haurém guanyat fins aquí?

—¿Qué haurém guanyat pregunta? Que en menos de dos mesos, als cinquanta dies justos tots los 30.000 duros del joch estarán en poder meu: ja veura multiplicar: 600 per 50, = 30.000.

—Pero 'ls jugadors buscarán nous fondos, y la broma continuara com si tal cosa.

—Y jo tambe, com si tal cosa, aniré exigintlos los 600 duros cada dia. Y desenganyis: dia vindrà que ni empenyantse l' ànima trobarán un céntim per fer rodar la ruleta ó engrescar lo monte. Lavoras lo meu plan haurà produxit l' efecte desijat. No s' jugarà per falta de fondos. Los diners jo 's tindrè tots.

Lo ministre súbitament iluminat per una idea tan práctica y seductora, vá alsarce de la poltrona, vá abrassarlo y vá dirli:

—Es en efecte un plan que no té perduta. Conti des de ara ab lo nombrament de governador de Tarugópolis; pero ab una condició...

—No la digui, que ja me l' imagino.

—Endavant, y conti ab la mèva protecció decidida. Succeixi lo que succeixi, jo no l' remouré fins que l' magnific plan que ha concebut haja produxit las sèvas últimas conseqüències, acabant ab lo joch, qu' es la ruina de las famílies y la vergonya del nostre país desmoralisat.

P. DEL O.

## A PUNT DE TORNARHI



Ara aquests surten ab qu' estan cansats  
de fer *huelga*.

## LO SARAUHISTA



I alguns obrers realment van conferirli la séva representació estarian de broma ó no sabrian lo que's feyan. Si ell mateix va adjudicàrsela, cosa que no tindria res d'estrany, perque de la mateixa manera que inventa Comités, inventara si tant l'apuran, una representació de delegat del Pare Etern sobre la terra, queda probat una vega-

da mes qu' es un xicot de molta empresa. De totes maneras, com á tal representant s' ha donat a coneixer; com á tal representant ha enviat telegramas als periódichs de Madrid y á alguns prohoms de la política, y com á tal representant ha celebrat conferencies repetidas, y ha presentat unas bases de concordia desballastadas, com totes las ideas que brotan del seu magí.

Si ab la barra se poguessin resoldre las qüestions socials, no ho d'upin, ell hauria resolt la huelga de Barcelona.

Mosira de aquesta barra imperturbable son los telegramas enviats á Madrid.—«Ja m' hi vist ab lo general Blanco; estich incondicionalment al seu costat: jo y ell ho arreglaré tot.»

Qui millor lo vá coneixer sigué en Pi y Margall, que contestá al seu impertinent telegrama ab piropos per aquest istil:

«No sé de que'm parla. Vegis ab en Vallés y Ribot.»

No podrá dirse que aquest Pi, quan arriba l' hora, no deixi anar la gran pinxa, capassa de esbadallar clocas menos duras que la del sarauhista. Ell, en canvi, y com una prova de aquesta mateixa duresa, vá fer publicar lo telegrama en los periódichs locals, com volguent dir:

—Mireu si'n tinch de importancia, que hasta en Pi y Margall, m' envia telegramas.

Preneu per caricias los pinyachs que li etziba.

Perque alló de dirli com li deya en Pi y Margall:— «Vegis ab en Valles y Ribot»—equival á recordarli la gran trastada qu'en las últimas eleccions municipals vajugar tant al Sr. Valles y Ribot com als demés companys de coalició republicana, que se l' havian pres en serio, confiantli la direcció de las eleccions perque al cap de vall se quedés ell ab totes las actas disponibles pels parents y ls amichs, deixant en terra y ab un pam de nas als demés partits coaligats.

¡Cóm s' ho hauria fet, infelis, si no arriba á poder entrar á la Casa Gran!

«Vegis ab en Vallés y Ribot.» De aquesta manera en Valles y Ribot podrá enterarse de què desde que'l sarauhista es regidor s' ha posat molt bē de roba. De aquesta manera'l diputat per Figueras podrá veure que'l sarauhista, desde qu' es regidor, té hongo per tractar ab los obrers y barret de copa per entendres ab los tocinaires.

Y si'n ha fet de contorsions aquests días, sens més objecte que posar-se en evidencial

Y totes inútils. Quan li deyan:—No basta que vos-te exhibeixi un nombrament extés sobre un full de paper, es necessari que vingui acompañat de un número de traballadors per acabarnos d' entendre.—Ell contestava:—Vindrán los traballadors.

Y en efecte, á l' hora convinguda s' presentava sol enterament. Los traballadors, al anarlos á buscar perque l' accompanyessin, li deyan:—Altra feyna hi ha.

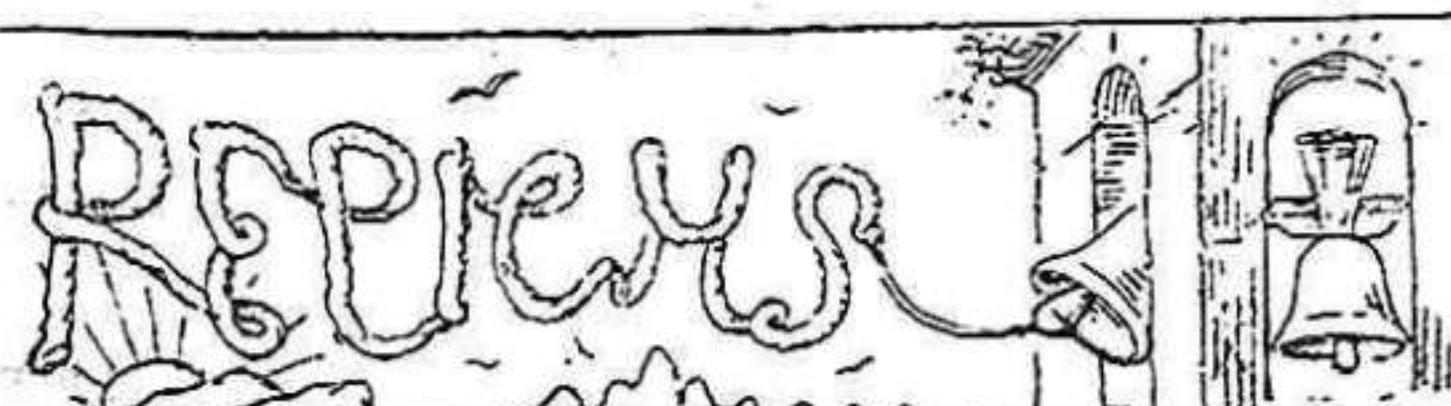
De manera que las planxes que ha fet aquests días sobre la barra-fixa, no tenen fi ni compte. No hi ha gimnasta que pugui ferli la competencia.

Això sí: es precis confessar que lo que gasta en foras, ho guanya en popularitat. Avuy tothom lo coneix: no sols los que han tractat ab ell, que aquests se'n recordan sempre, sino aquells que no sabian ni qu' existis al mapa.

Anant seguit aixís, lo millor dia se li planta al davant lo Noy de Tona, y li recita 'ls següents versos:

Sarauhista, sarauhista,  
¿per qu' m' tires de recó?  
Sarauhista, sarauhista,  
ja ets més popular que jo.

M.



N detall del estat de siti.

A Sant Martí de Provensals, ahont aquests días hi ha hagut tropas destacades per mantenir l' ordre, la banda del regiment de Sant Quintí vá tocar algunas pessas, y al só de la música vá armarse un ball en tota regla.

Las traballadoras de las fàbricas giravoltavan ab los soldats, y 'ls obrers prenian també una part molt activa en aquestas expansions.

Algú s' ha assombrat de que aixó succehis.

Pero bén mirat, val més que 'ls traballadors ballin, que no que sufreixin cargas de caballeria.

Com val més també que las bandas militars toquin

la sardana del Garín, que no que toquin atach y á la carrera.

En vista de que als soldats los han aumentat l' asignació, concedinlos lo plus de campanya, que importauna pesseta, deya una ciudadana de Sant Martí:

—Vosaltres si que l' heu bén treta, que sense demanar res, vos han pujat lo jornal.

Y'l soldat vá respondre:

—Pero en cambi'ns han aumentat las horas de trabajo.

En lo Congrés.

Ataca'l Sr. Azcárate al gobernador de Barcelona, Sr. Ojesto, y'l Sr. Elduayen acaba dient:

—No temi'l Sr. Azcárate qu'en lo successori los obrers s' entendrán directament ab lo general Blanco, y ab ningú més que'l general Blanco.

Un diputat, coneixedor de lo que passa á Barcelona, vá dir á mitja vén:

—Vaja: otro talla.

Concha la Castanyera tractava de rebaixar á un hu per cent lo dret de traspass dels legats piadosos que's fan á las iglesias, que fins ara havian satisfet lo 12 per cent.

Afortunadament li han posat los péus á rotollo, y ha tingut de trasigir ab un 8 per cent.

Se coneix que donya Concha arriba 'ls últims de la séva vida ministerial, que vulga possar-se bé ab loclero.

Tothom aquests días deya lo mateix.

—¿Cóm s' explica que'l gobernador de la província, que tant desgraciat ha sigut en la qüestió de la huelga, no haja dimittit encare?

Diga V., señor Ojesto

diga V.: ¿no oye V. esto?

Una errada de imprenta que'm vá fer felis.

Deya un telegrama de Madrid donant compte delo manifestat en las Corts pél ministre de la Gobernació:

•Declara el Sr. Elduayen que el Gobierno no tiene datos para jugar la conducta del gobernador civil de Barcelona. •Jugar per juzgar.

•Eh qu' es salat?

S' assegura que'l viatje que ha fet á Paris en Navarro Reverter, per ordre del Gobern, més que á estudiar la formalisació de un nou conveni comercial, s' encamina á preparar la contractació de un empréstit.

De manera qu'en Cánovas podrá dir, sense que li escapi'l riure:

—Señore... ze trata de un modus vivendi.

Y es veritat: l' únic modus vivendi dels conservadors sempre ha sigut lo mateix: enmatllevar diners y que rodi la bola.

Ab motiu de la huelga s' ha replegat á Barcelona casi tota la caballeria del districte militar de Catalunya.

Lo dia que van arribar los llanceros qu'estaven destacats á Vilafranca, un obrer deya:

—No tinguin por que succeheixi res. Avuy las lanzas se vuelven cañas.

•Pero, y'l Sr. Sedó, qué fā?

•No deya que tenia un sistema segur per acabar ab totes las huelgas?

Donchs ara ab motiu de la dels estampadors, se li presentava una magnifica ocasió d' ensajar aquest sistema.

Y no obstant, en tots aquests días no se l' ha vist en lloch.

Prou feyna té allá á Madrid, traballant desesperadament perque no li declarin en huelga l' acta.

Una bona frasse pronunciada l' altre dia per un obrer que anava de comissió á veure al Sr. Ojesto, que 'ls tenia citats.

L' ordenansa vá sortirlos al pas, dihentlos:

—Lo Sr. Gobernador no reb.

Y baixant l' escala, deya l' obrer:

—Diu que'l gobernador no reb, y avuy dia li está clavant pallissa tota la prempsa de Barcelona.

Lo dia que vá proclamarse l' estat de siti, deya un obrer:

—Ara es com s' arreglará la cosa. Al últim hem fet blanco.

## LA PARAULA Y L' EXEMPLE



—Son las virtuts més preciadas la pobresa y l' humilitat; siguéu humils, siguéu pobres, deixeu vos de vanitats.

Seguiu tots las puras máximas del catecisme cristí, y escoltéu lo que predico y no miréu lo que faig.

D. Joaquim M. de Paz, senador per Catalunya, pochs días després de haver defensat al Gobern per haver estableert lo modus vivendi ab Fransa, reb un telegrama.

—Será alguna felicitació!—exclama obrintlo ab mà tremolosa de saisfacció.

Se cala tot seguit las antiparras, hi fixa la vista ansiós, y no hi troba més que una paraula.

La paraula Lufa.

D. Joaquim Maria Paz, exclama:



Llucia Dubois

## UN FRATRICIDI



últims del mes de Mars sigué assassinada en lo seu domicili, una dona galant, anomenada Llucia Dubois, la que habitava en lo segon pis de la casa número 72 del carrer de Taitbout, de Paris. La víctima tenia 38 anys, vivint del producto de la seva galanteria.

Feyà poch temps que Llucia Dubois, havia admés en qualitat de criada a una seva germana anomenada Anaïs, la qual no feya estada en cap casa, sent de totes elles despedida al poch temps d'estarhi.

Dita Anaïs donà la següent versió del crim.

—Al entrar a casa, aquest matí, venint de la plassa, vaig notar que hi havia un home en lo quartó de la meva germana. No n'vaig fer cas, retirantme discretament, com de costum. Després vaig baixar al pati a buscar aigua tres vegades distintas, y notant en lo

—¡Grat sia a Déu!... Veig que Catalunya no olvida als seu fills eminent!

La escena a Calahorra. Y's tracta de una escena fervorosament catòlica.

Ab motiu de volerse trasladar lo bisbe de Calahorra a Logronyo, l'vehinat s' amotina y las emprén a cops de pedra contra 'ls balcons del Palau Episcopal y a garrotadas contra 'ls canonxes.

No sembla sino que aquells piadosos catòlichs no tingessin altra idea que la de omplir de cardenals a totes aquelles dignitats de la Iglesia.

Lo qual no deixa de revelar lo gran carinyo que 'ls professan.

Un detall innocent.

Las més enfutismadas contra 'l traslado eran las ninyeras.

—Tant gran es lo carinyo que aquestas modestas industrialas professan als ensotanats?

L'escàndol ha sigut tan colossal, que 'l govern s' ha vist obligat a proclamar l'estat de siti.

Y naturalment, davant de las tropas que custodian la població, los capellans podrán efectuar lo traslado del bisbat ab las espallasses bén guardadas.

En Palencia tenia rahó quan va escriure aquella coneguda comèdia: *Cariños que matan*.

Los carlins estan movent molta saragata.

Diuhen que ho tenen tot preparat: homes, armas, caballs, rectors y majordonas.

Asseguran que 'l dia que 'l rey de las húngaras aixequi 'l dit, ¡alsà! ja hi torném a ser.

Una de las particularitats que posseheixen y qu'encomian ab més afició es un cert cartutxo que s'adapta a totes las armes de nou sistema.

Ab aquest cartutxo se prometen fer maravellas.

Y no obstant podrá respondre 'ls l'héro del Hostal de la Corda:

—Ja poden venir ab tots los cartutxos inventats y per inventar, que cap d'ells farà la pols a aquells cartutxos de dobletas de cinch duros ab los quals vaig acabar la guerra.

quarto de ma germana un gran silenci, hi vaig entrar. Quin horror! La pobre Llucia estava extesa y degollada. De la ferida que tenia al coll li manava encara un raig de sanch. Vaig cridar al porter y donarem avis als agents de l'autoritat. L'assessi devia haver comes lo crim mentres jo era al pati a buscar aigua.

—Pero vosté—van preguntarli—¿no va veure sortir a ningú? —A ningú enterament.

Practicat un reconeixement, resultà que la víctima tenia la carótida segada de un terrible cop de ganivet. Los mobles estaven en desordre. Faltavan los diners y las joyas.

En un principi se sospitó de un home desconegut, que alguns dies avants havia estat al pis, y que dias després anava a prendre un refresh en un café de la casa del davant, mirant sempre a la escala de la casa del crim. Aquest individuo sigüé capturat, pero resultà que no era, com se creya en un principi, 'l mateix que havia anat dias avants a la casa de la víctima, sino un acreedor de un vehi de la mateixa casa, que esperava que 'l seu deutor sortis per empender el y de manarli que li pagués lo deute.

Una cosa molt extraña. Lo porter, desde las sis del matí no s'havia mogut de la casa, y a pesar d'això no havia vist sortir a ningú. Per ahont havia passat, doncs, lo presunt assassi de la desventurada Dubois?

De aquesta pregunta dimanaren las primeras sospi-  
tas contra la criada Anaïs, germana de la interficta.

La policia se entera per algunes amigas de aquesta, que Lluisa Dubois posseixia entre altres joyas uns brotons d'orella de brillants, que valdrían com uns 1000 franchs, y un brazalet d'or. Se practicaren pese-  
quisas en la casa, sense trobar rastre de aqueixas joyas, quan tot de un plegat se presentà l'Anaïs, di-  
hent:

—No busquin més: jo las acabo de trobar.

—Y ahont eran?

—En aquell bagul.

Precisament la policia alguns dies avants havia re-  
gistrat aquell bagul mateix, sense trobarhi res. De ma-  
nera qu'era evident que qui allí las havia posades per  
no saber que ferse d'elles, era la mateixa Anaïs.

Per tal motiu se la prengué per cómplice del crim y  
sigüé trasladada a la presó. Allí se li ocuparen 50  
franchs, sobre la procedència dels quals tampoc sa-  
pigüé donarne compte.

Per últim se confessà culpable de la sustracció de  
joyas y diners, pero protestant de que no havia comès  
l'assassinat.

Y no obstant, totes las circumstancies l'acusen com  
a tal. En primer lloc l'autopsia del cadáver demostra  
que la víctima avants de ser degollada rebé un cop al cap que la deixà estabornida. Los metges no tene-  
reparo en afirmar que tant lo cop com la ferida po-  
dian ser produïdes per mans de dona.

En segon terme, un'altra germana de la víctima,  
anomenada Amelia, vinguda expressament de Dijon,  
ahont resideix, va declarar que Anaïs era sumament



Anaïs Dubois

venjativa, que tenia un caràcter insoportable y que  
acostumava a sufri freqüents accessos de bojeria, he-  
redats sens dupte del seu pare, que morí boig.

—Tindrà la mata sanch del nostre pare—deya aque-  
lla germana acusadora.

Pero al mateix temps tractava de atenuar lo crim  
comès, atribuïntol a un accés de locura.

Està probat també que pochs días avants de la co-  
missió del crim, la desgraciada Llucia reptà a la seva  
germana, dihentli que no era bona per res, y que per  
ella constitueix una carga insoportable.

Ab tots aquests antecedents s'ha anat acumulant un  
conjunt de datus que avuy serveixen per l'acusació  
en la causa que próximament s'ha de veure en un  
dels tribunals de Paris, y que, per no existir confesio-  
n formal de l'acusada, crida extraordinariament l'aten-  
cional del públic.

Per tal motiu, y constants en lo costum de no des-  
denyar los fets de actualitat que despertan algún in-  
terès, publiquem avuy lo retrato de la víctima y de  
la seva germana, Anaïs, presunta fràtrica.

prop d'un tersa-girat-dos  
feu colgar de viu en viu.

Per l'istil, altres hassanyas  
li podria jo esplicar,  
que un vellet me va contar  
d'aquell tigre sense entranyas.

AGUILERA.

TRENCA-CLOSCAS.

S. ADELA MALS  
REUS

Formar ab aquestas lletres lo titul de una comèdia  
catalana.

E. OROMINA.

TERS DE SILABAS

Primera ratlla vertical y horisontal: nom de dona.  
Segona: idem.—Tercera: una font.

MR. EUGON.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ciutadans F. A. Misericord, Escolà del Vendrell, F. Reforma, R. Ferriol Carreras, J. Ribas, Itram y Evob, B. T. S. et Fils, Barbé de la Sebia, Un mistaire del Vendrell, J. Enrac y Un Volavernut—Lo que  
'ns envian aquesta setmana no fa per casa.

Ciutadans J. Starams, Nen Isidro, Dolors Mont, J. D. Domènec, Un sabi y companyia, Ruy de Gorch, F. G. y B. de V., F. Corbella y Vilar, F. Gumà y Angel Trovador—Insertaré alguna cosa de lo que  
'ns envian.

Ciutadà J. F. [Masquesa]: Per haver rebut la carta tart, no varen poder parlarne.—Ll. Sa vador: Haventse publicat ja la poesia política  
de vosté en un altre periòdic, no poden inclourela en lo nostre, per-  
que semblaria copiada. L'altra que 'ns remet va bé.—J. Usón: En la  
publicació dels treballs que rebem, més que a la antigüetat dels mateixos, atenent a la bona confecció dels números.—Quedan admesos  
los dos que 'ns remet.—Tot lo admes i no publicat ho conservem.—  
F. Llена: La poesia va bé y serà publicada.—M. Bonapart: La  
titulada «Si això t' pensas» queda admesa, l'altra es bastant frívola.—  
X. X. (Vendrell): L'article es molt declamatori y no diu res de nou.—  
Follet: Va molt bé la poesia: mil gràcies.—E. Vilaret: Lo sonet es una  
mica massa peligros.—A. Xixa: No hi trobem lo compte.

LOPEZ, editor.—Rambla del Mitj, 20.

BARCELONA.—A. Lopez Robert, impresor.—Asalto, 43.

(1) No's publicaren los trencas-caps sino en una part de la  
ediccio, tota vegada qu'en la restant siguieren retirats per do-  
nar lloch a la publicacio de la última hora.